



VELVET

KATALOG PRODUKTÓW

PL 2-6

EN 7-11

RUS 12-16

DE 17-21



Materace piankowe

Produkcja materaców składa się z 3 podstawowych procesów: ciecienia, klejenia i montażu.

Materace piankowe mogą być zbudowane z jednego rodzaju pianki lub z kilku różnych odmian o nieco innych właściwościach. O ich komforcie decyduje także gęstość pianki, wysokość poszczególnych warstw, z jakich są zbudowane czy oczywiście rodzaj tkaniny i jakość wykończenia pokrowców.

Materac viskoelastyczny/termoelastyczny jest materacem piankowym. Składa się z specjalnie dobranych warstw. Materac cechuje się dużą elastycznością oraz wysokim komfortem użytkowania.

Pianka visco każdorazowo idealnie dopasowuje się do kształtu ciała, dzięki czemu kręgosłup nie odczuwa żadnego nacisku, co zapewnia maksymalny wypoczynek.

Pianki, z których wykonany jest materac charakteryzują się bardzo wysoką trwałością, przepuszczalnością powietrza, wytrzymałością na rozciąganie, a także wykazują właściwości antyalergiczne i antygrzybiczne.

Gęstość pianki:

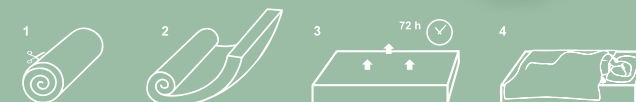
T23 (miękki); T25 (średnio twardy); T30 (średnio twardy);

Hr35 (średnio twardy); pianka VISCO

Rozmiary materacy:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm; 160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Pakowanie:



prawidłowe ułożenie
Twojego kręgosłupa



odpowiednia
amortyzacja sylwetki



wentylacja materaca



brak sprężyn

Nakładki na materace

Nakładki na materac wykonane są z pianki termoelastycznej Visco. Dzięki właściwościom pianki visco, nakładka dopasowuje się do ciała i zapewnia optymalne ułożenie w czasie snu. Idealna dla osób z bólami kręgosłupa. Pianka ma właściwości przeciwdrożdżynowe. Nakładka ma również właściwości ortopedyczne i niweluje uciski w okolicach bioder czy karku.

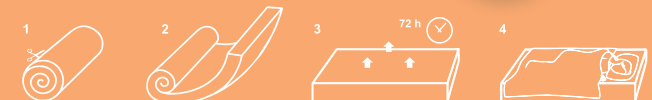
Nakładka chroni także materac przed zabrudzeniami, nie blokując przepływu powietrza w jego wnętrzu.

Gęstość pianki:
pianka VISCO

Rozmiary materacy:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;
160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Pakowanie:



pianka o grubości 3, 5, 7 cm



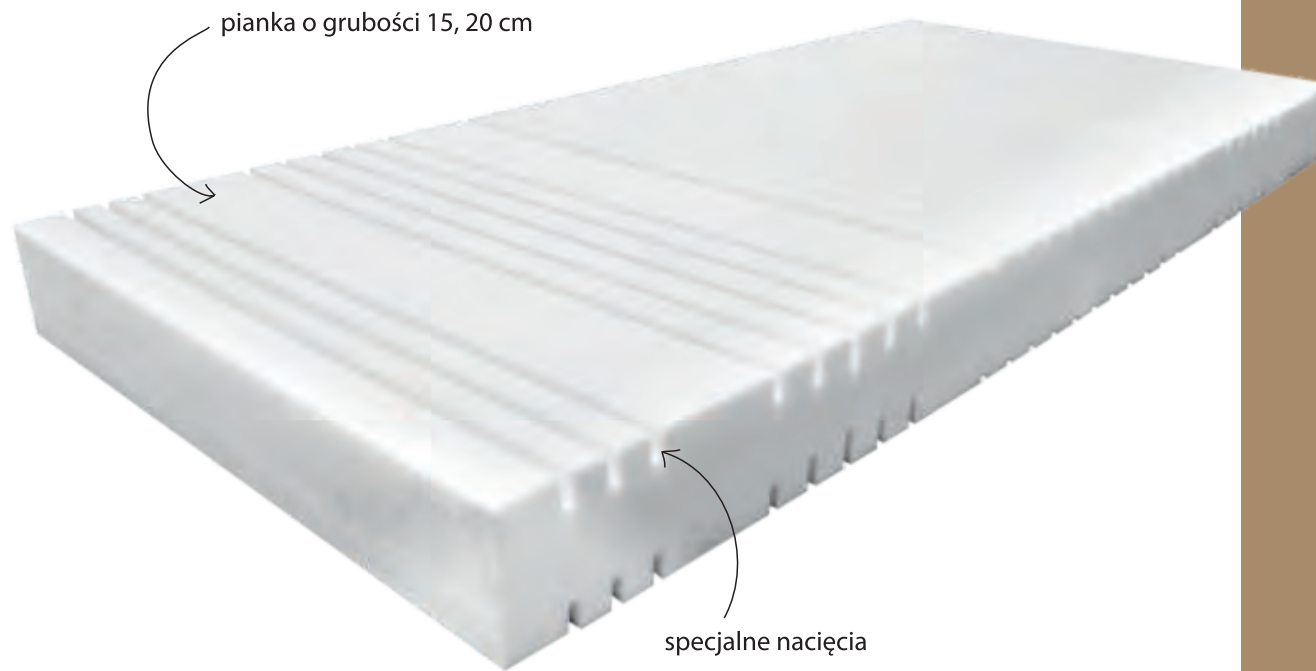
prawidłowe ułożenie
Twojego kręgosłupa



odpowiednia
amortyzacja sylwetki



Materace piankowe profilowane



Materac został specjalnie wyprofilowany dzięki czemu spełnia oczekiwania najbardziej wymagających klientów.

Nacięcia z obu stron materaca ułatwiają dopasowanie pianki do kształtu ciała, co znacząco wpływa na komfort i jakość snu.

Pianka zapewnia znacznie wyższy poziom komfortu niż tradycyjne materace piankowe.

Takie wyprofilowanie materaca powoduje równomierne rozłożenie ciężaru ciała na jego powierzchni, jest odporny na odkształcenia, co ma istotny wpływ na przedłużenie jego żywotności.

Dodatkowo zaletą materaca jest to, że jest bardziej przewiewny, łatwiej i szybciej odparowuje, co korzystnie wpływa na zachowanie właściwej higieny materaca.

Gęstość pianki:

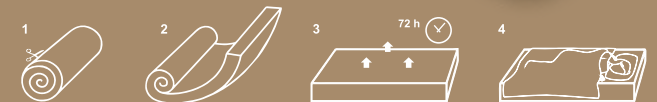
T30 (średnio twardy)

Rozmiary materacy:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;

160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Pakowanie:





Poduszka ortopedyczna profilowana

Poduszka ortopedyczna zapewnia właściwe ułożenie i podparcie szyjnego odcinka kręgosłupa podczas snu. Poprawia komfort spania, a dodatkowo łagodzi problemy i dolegliwości bólowe kręgosłupa, karku oraz głowy. Poduszka dzięki zastosowaniu pianki termoelastycznej, pod wpływem ciepła, idealnie dopasowuje się do kształtu naszego ciała. Dzięki temu zmniejsza punkty nacisku na kręgi i zapobiega różnego rodzaju bólom kręgosłupa szyjnego.

Dostępne opcje:
bez pokrowca; pokrowiec Emi; pokrowiec Silver Guard



Niweluje bóle odcinka szyjnego



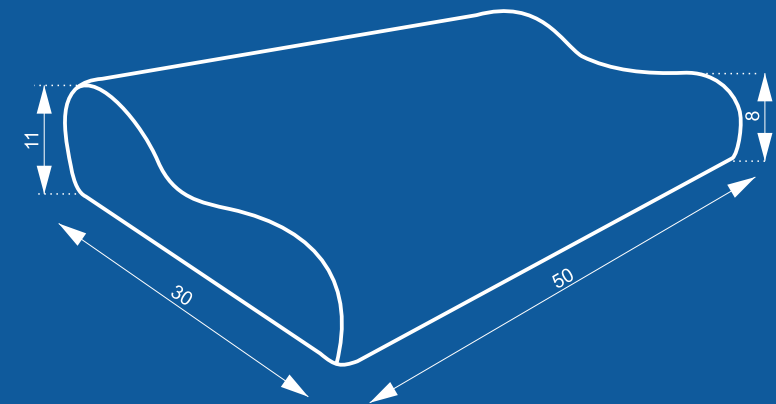
Pianka VISCO
Dopasowuje się do kształtu ciała



Poprawia jakość i komfort snu



Antybakteryjny pokrowiec Silver Guard



Pokrowce



Pełnią one funkcję estetyczną i praktyczną, ponieważ zabezpieczają materac/poduszkę przed zabrudzeniami. Dla łatwiejszego zdejmowania i zakładania, każdy pokrowiec posiada specjalny zamek. Dzięki temu w łatwy sposób możemy zadbać o czystość naszego pokrowca. Każdy produkt można prać w domowych warunkach.

Pokrowiec Silver Guard

Pokrowiec z dzianiny Silver Guard o gramaturze 300 g/m² pikowany. Posiada właściwości antybakteryjne. Naturalne srebro, zabójca bakterii - ochrona przed infekcją. Tkanina działa przeciwbakteryjnie wyłącznie na powierzchni tekstylnej chroniąc tym samym przed rozprzestrzenianiem się szkodliwych dla zdrowia bakterii, nie atakując tych, które mają pozytywny wpływ na skórę.

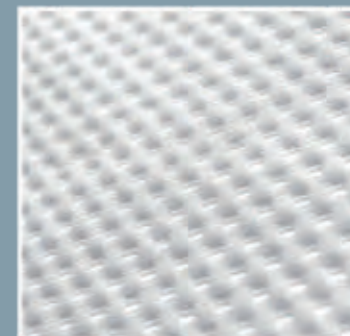
Skład: 66% poliester/ 32% wiskoza/ 2%poliamid



Pokrowiec Emi 180

Pokrowiec dzianinowy o gramaturze 180 g/m². Miękki i niezwykle przyjemny w dotyku materiał charakteryzujący się wysoką jakością i elastycznością.

Skład: 100% poliester





Foam mattresses

The production of mattresses consists of 3 basic processes: cutting, gluing and assembly.

Foam mattresses they can be made of one type of foam or of several different varieties with slightly different properties. Their comfort of use is also determined by the density of the foam, the thickness of individual layers or, of course, the type of fabric and the quality of the covers.

Viscoelastic/thermoelastic mattress is a foam mattress. It consists of specially selected layers. The mattress is characterized by high flexibility and comfort. Visco foam each time perfectly adapts to the shape of the body, which makes the spine free from any pressure and ensures maximum relax. Foams applied in the mattress are characterized by very high durability, air permeability and tensile strength as well as have anti-allergic and antifungal properties.

Foam density:

T23 (soft); T25 (medium hard); T30 (medium hard); HR35 (medium hard); VISCO foam

Mattresses are available in the following sizes:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm; 160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Packaging:



Product certified by the National Institute of Public Health



correct position of your spine



adequate body cushioning



Mattress ventilation



no springs

Mattress toppers

Mattress toppers are performed from thermoelastic Visco foam. Thanks to the properties of Visco foam, the topper adjusts to the body and ensures optimal sleeping position. Perfect for people with back pain. The foam prevents bedsores. The overlay also has orthopaedic properties and reduces pressure around the hips or neck.

In addition, it protects the mattress against dirt and does not block the air flow inside it.

Foam density:
VISCO foam

Toppers are available in the following sizes:
80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;
160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Packaging:



3, 5, 7 cm thick Visco foam



Product certified
by the National Institute
of Public Health



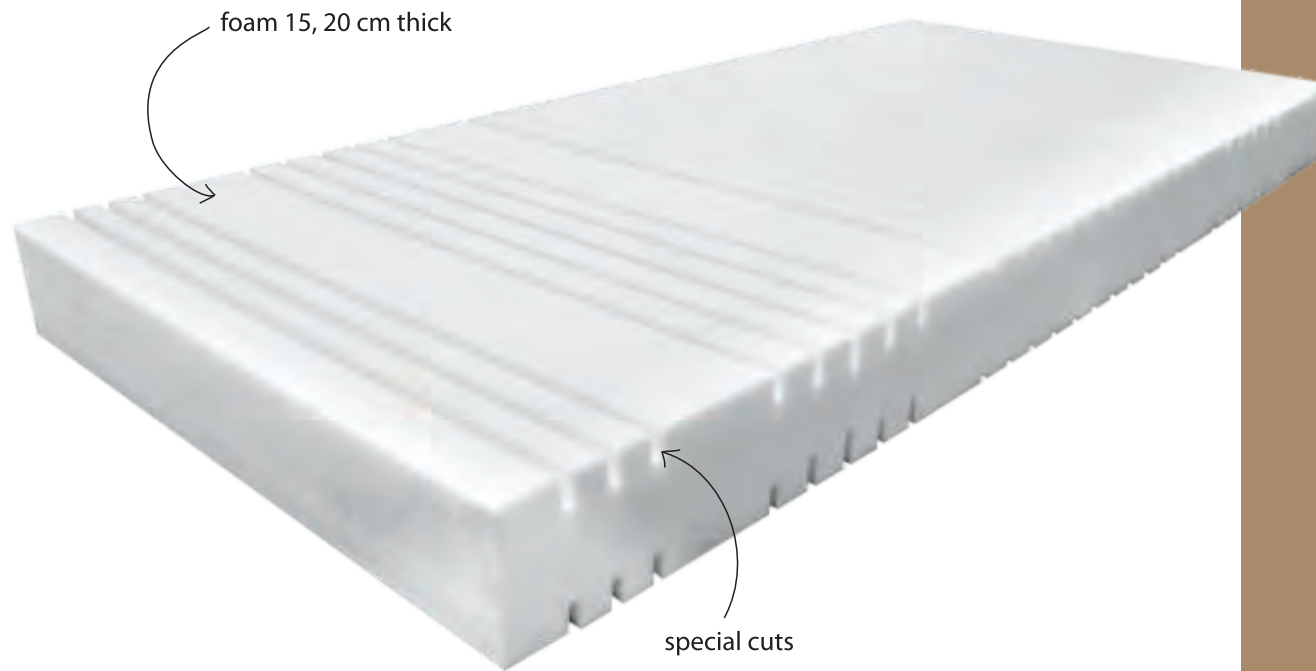
correct position
of your spine



adequate body
cushioning



Profiled foam mattresses



The mattress has been specially profiled so that it meets the expectations of the most demanding users.

The cuts on both sides make it easier to adjust the foam to the shape of the body, which significantly affects the comfort and quality of sleep.

The foam provides a much higher level of comfort than traditional foam mattresses. Such a profiling of the mattress causes an even distribution of the body weight on its surface, it is resistant to deformation, which has a significant effect on the extension of its life.

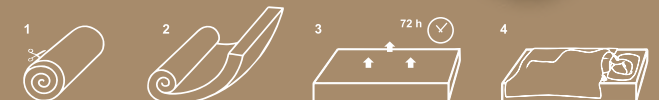
In addition, the advantage of the mattress is that it is more airy, evaporates water easier and faster, which has a positive effect on the proper hygiene of the mattress.

Foam density:
T30 (medium hard)

Mattresses are available in the following sizes:
80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;
160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm



Packaging:





Profiled orthopedic Pillow

The orthopaedic pillow ensures proper position and support for the cervical spine during sleep. It improves comfort and additionally alleviates problems and pain of the back, the neck and the head. Thanks to the application of thermoelastic foam, under the impact of warmth, the pillow perfectly adjusts to the body shape. Therefore, it decreases the points of pressure on the vertebrae and prevents various types of neck pain.

Available options:
without a cover; cover Emi; cover Silver Guard



Reduces pain in cervical spine



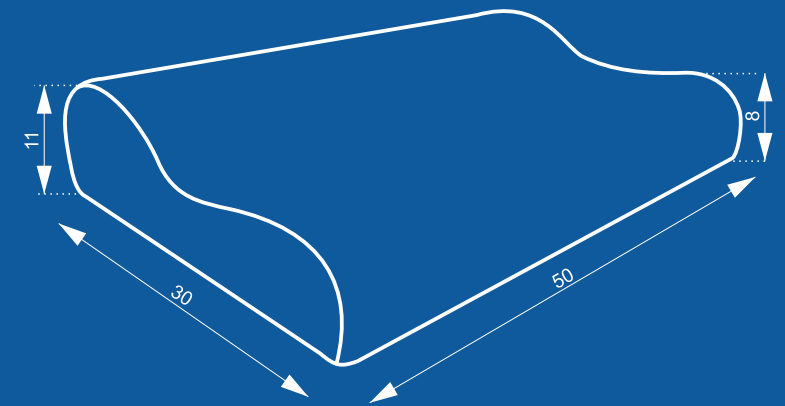
The VISCO foam fits the shape of the body



Improves the quality and comfort of sleep



Antibacterial cover



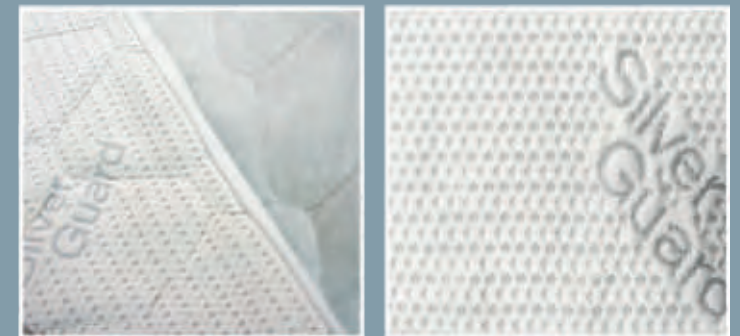
Mattress covers

They have an aesthetic and practical function, because they protect the mattress/pillow against dirt. For easier removal and putting on, each cover has a special zipper. This makes it easy to keep the cover clean. Each product can be washed at home.

SILVER GUARD COVER

Knitted Silver Guard cover with a density of 300 g/m², quilted. It has antibacterial properties. Natural silver, bacteria killer - protection against infection. The fabric has an antibacterial effect only on the textile surface, thus protecting against the spread of harmful bacteria, without attacking those that have a positive effect on the skin.

Ingredients: 66% polyester / 32% viscose / 2% polyamide



EMI 180 COVER

Knitted cover with a density of 180 g/m². The material is soft and extremely pleasant to the touch, characterized by high quality and flexibility.

Ingredients: 100% Polyester



Матрасы из пеноматериала

Производство матрасов состоит из 3 основных процессов: раскрой, склейка и сборка. Матрасы из пеноматериала могут быть изготовлены из пенопласта одного типа или нескольких разновидностей с немного разными свойствами. Их комфорт также определяется плотностью поролона, высотой отдельных слоев, из которых они сделаны, или, конечно же, типом ткани и качеством покрытия.

Вискоэластичный/термопластичный матрас является пенополиуретановым матрасом. Состоит из специально подобранных слоев. Матрас отличается высокой эластичностью и высоким удобством пользования. Пенополиуретан Visco всегда прекрасно адаптируется к форме тела, поэтому позвоночник не чувствует никакого давления, что обеспечивает максимальный отдых. Пенополиуретан, из которого изготовлен матрас, характеризуется очень высокой прочностью, воздухопроницаемостью, стойкостью к растяжению, а также имеет гипоаллергенные и антигрибковые характеристики.

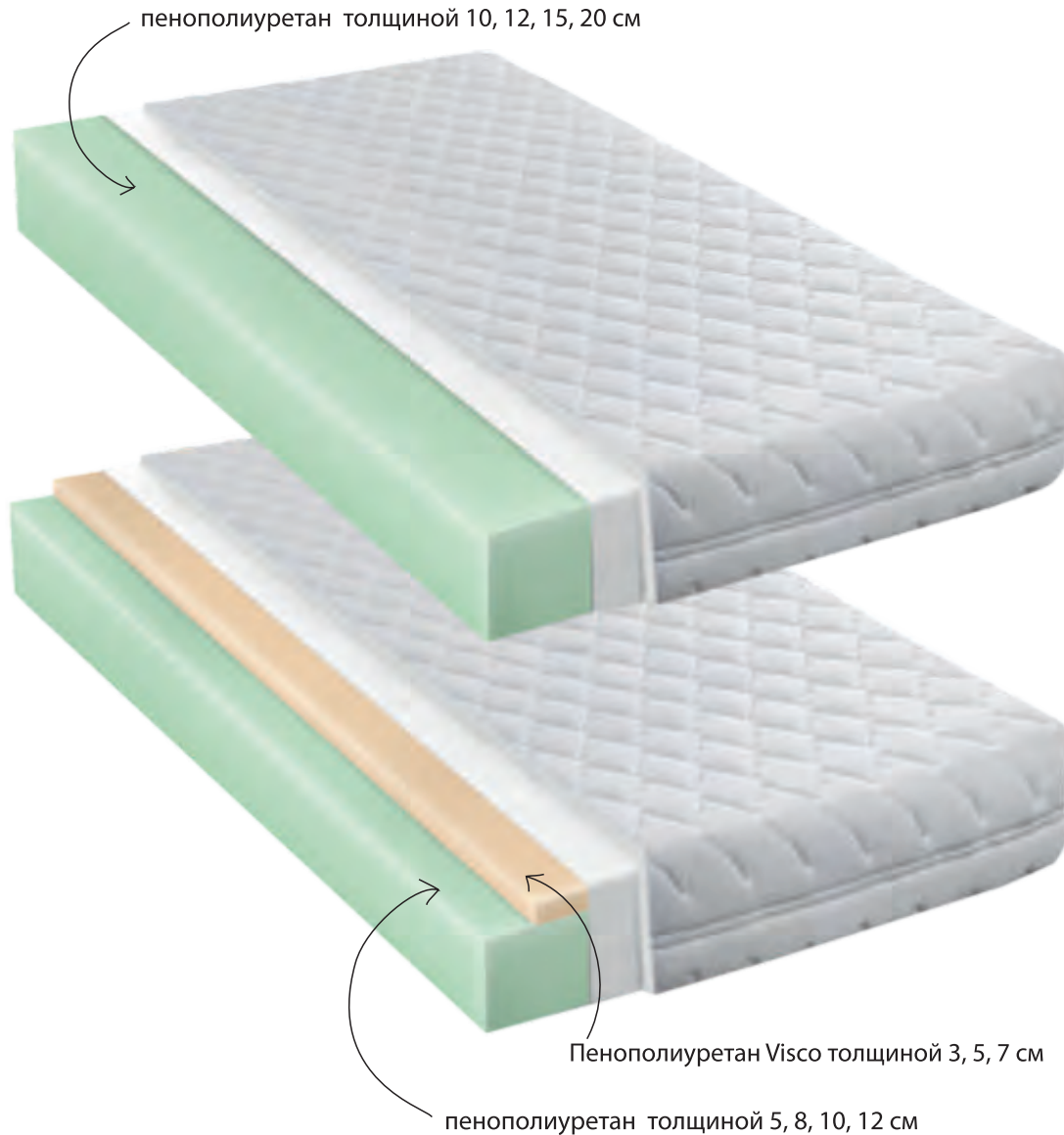
Плотность пены:

T23 (мягкий); **T25** (средней твердости); **T30** (средней твердости);
HR35 (средней твердости); пена **VISCO**

Матрасы доступны в размерах:

80*200 см ; 90*200 см ; 120*200 см ; 140*200 см ;
160*200 см ; 180*200 см ; 200*200 см

Упаковка:



Продукт сертифицирован
PZH - Национальным
институтом общественного
здравоохранения



правильное положение
позвоночника



адекватная
амортизация фигуры



вентиляция матраса



нет пружин

Накладки на матрасы

Пенополиуретан Visco толщиной 3, 5, 7 см



Накладки на матрас изготовлены из термоэластичного пенополиуретана Visco. Благодаря свойствам пенополиуретана Visco накладка приспосабливается к телу и обеспечивает оптимальное уложение во время сна. Idealna dla osób z bólamí kręgosłupa. Pianka ma właściwości przeciwdrożdżynowe. Nakładka ma również właściwości ortopedyczne i niweluje uciski w okolicach bioder czy karku.

Накладка защищает также матрас от загрязнений, не блокируя потока воздуха внутри нее

Плотность пены:
пена VISCO

Матрасы доступны в размерах:
80*200 CM ; 90*200 CM ; 120*200 CM ; 140*200 CM ;
160*200 CM ; 180*200 CM ; 200*200 CM

Упаковка:



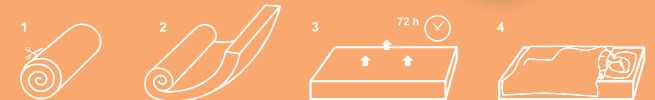
Продукт сертифицирован
PZH - Национальным
институтом общественного
здравоохранения



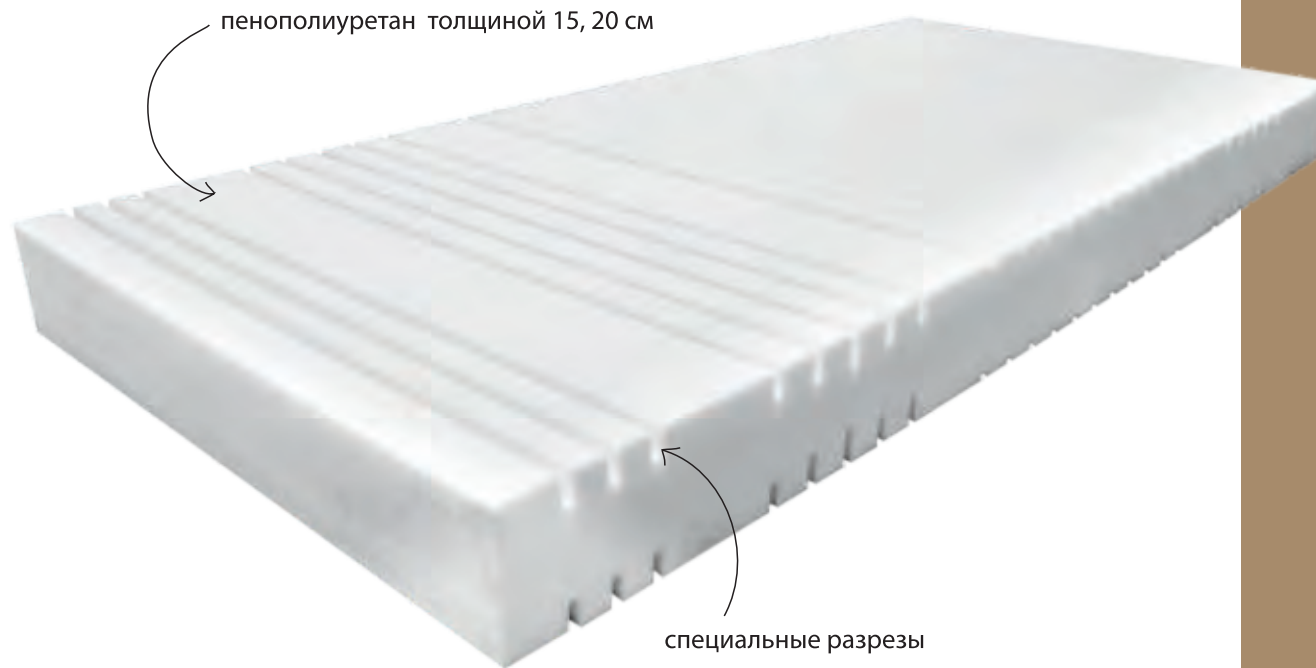
правильное положение
позвоночника



адекватная
амортизация фигуры



Профильные матрасы из поролона



Продукт сертифицирован
PZH - Национальным
институтом общественного
здравоохранения



Матрас был специально профилирован, чтобы соответствовать ожиданиям самых требовательных клиентов.

Прорези с обеих сторон матраса позволяют легче подогнать пену к форме тела, что существенно влияет на комфорт и качество сна.

Пена обеспечивает гораздо более высокий уровень комфорта, чем традиционные матрасы из пены.

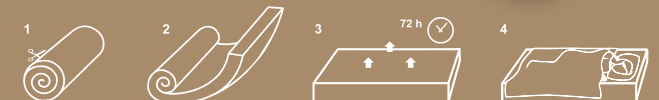
Такое профилирование матраса обеспечивает равномерное распределение веса тела по его поверхности, он устойчив к деформации, что существенно влияет на продление срока его службы.

Кроме того, преимущество матраса в том, что он более воздушный, легче и быстрее просушивается, что положительно сказывается на правильной гигиене матраса.

Плотность пены:
Т30 (средней твердости);

Матрасы доступны в размерах:
80*200 см ; 90*200 см ; 120*200 см ; 140*200 см ;
160*200 см ; 180*200 см ; 200*200 см

Упаковка:





Ортопедическая подушка Профилированная

Ортопедическая подушка обеспечивает правильную позицию и поддержку шейного отдела позвоночника во время сна. Повышает комфорт сна, а также устраняет проблемы и боль в позвоночнике, шее и голове. Подушка благодаря применению термоэластичного поролона, под воздействием тепла, прекрасно приспосабливается к форме вашего тела. Это уменьшает точки нажима на позвонки и предотвращает все виды боли шейного отдела позвоночника.

Доступные варианты:
без чехла; pokrowiec Emi; pokrowiec Silver Guard



уменьшает боль
в шейном отделе



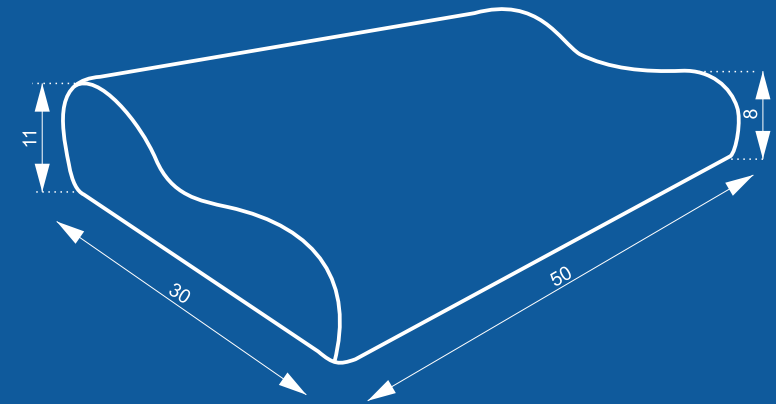
Пена VISCO
повторяет
форму тела



улучшает
качество
и комфорт сна



антибактериальное
покрытие



Чехлы для матрасов



Они выполняют эстетическую и практическую функцию, поскольку защищают матрас / подушку от грязи. Для облегчения снятия и надевания на каждом чехле есть специальная молния. Это упрощает держать наш чехол в чистоте. Каждое изделие можно стирать в домашних условиях.

ЧЕХОЛ SILVER GUARD

Трикотажный чехол Silver Guard плотностью 300 г / м², стеганный. Обладает антибактериальными свойствами. Натуральное серебро, убийца бактерий - защита от инфекции. Ткань оказывает антибактериальное действие только на текстильной поверхности, защищая, таким образом, от распространения вредных бактерий, не уничтожая те, которые оказывают положительное воздействие на кожу.

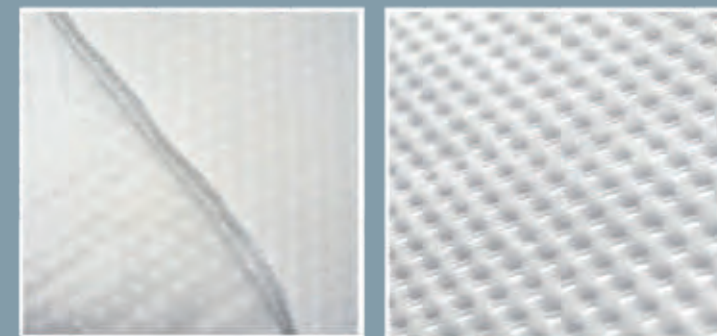
Состав: 66% полиэстер / 32% вискоза / 2% полиамид.



ЧЕХОЛ EMI 180

Трикотажный чехол, плотностью 180 г / м². Мягкий и чрезвычайно приятный на ощупь материал, отличающийся высоким качеством и гибкостью.

Состав: 100% полиэстер.





Schaummatratzen

Fertigungsverfahren der Matratzen besteht aus drei Grundverfahren: Schneiden, Kleben und Montage. Die Schaummatratzen können aus einer Art von Schaum oder aus verschiedenen Schaumarten mit unterschiedlichen Eigenschaften bestehen. Entscheidend für Komfort der Matratzen ist auch Schaumdichte, Höhe der einzelnen Schichten und natürlich auch Stoffart und Qualität der Schutzbezüge.

Eine viskoelastische / thermoelastische Matratze ist eine Schaummatratze. Sie besteht aus speziell ausgewählten Schichten. Die Matratze zeichnet sich durch eine hohe Elastizität und einen hohen Nutzkomfort aus. Der Visco - Schaum passt sich jedes Mal der Form des Körpers an. Dank dessen empfindet die Wirbelsäule keinen Druck, was eine maximale Erholung sichert. Der Schaum, aus dem die Matratze ausgeführt wurde, zeichnet sich durch eine sehr hohe Beständigkeit, Luftdurchlässigkeit und Ziehfestigkeit aus. Er weist ebenso antibakterielle und pilzhemmende Eigenschaften auf.

Schaumdichte:

T23 (weich); T25 (mittelfest); T30 (mittelfest);
HR35 (mittelfest); VISCO-Schaum

Die Matratzen sind in folgenden Abmessungen erhältlich:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;
160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Verpackung:



Produkt mit einem
PZH-Zertifikat
(Nationales Institut
für Gesundheitswesen)



Korrekte Lage
der Wirbelsäule



Angemessene
Polsterung für
den Körper



Belüftung
der Matratze



Keine Feder

Die Matratzenauflagen

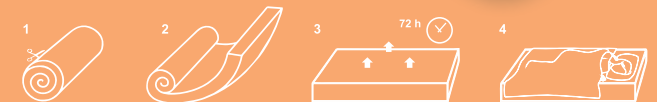
Die Matratzenauflagen werden aus thermoelastischem Visco-Schaum hergestellt. Dank der Eigenschaften des Visco-Schaums passt sich die Auflage dem Körper an, was eine optimale Lage während des Schlafs ermöglicht. Er ist perfekt für Menschen mit Rückenschmerzen. Der Schaum hat Antidekubituseigenschaften. Die Matratzenauflage hat auch orthopädische Eigenschaften und reduziert den Druck um die Hüfte oder den Nacken.

Die Matratzenauflagen schützen ebenso die Matratze vor Verschmutzungen und blockiert nicht den Luftzug in deren Innerem.

Schaumdichte:
VISCO-Schaum

Die Matratzenauflagen sind in folgenden Abmessungen erhältlich:
80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;
160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Verpackung:



Visco – Schaum von einer Dicke von 3, 5, 7cm



Produkt mit einem
PZH-Zertifikat
(Nationales Institut
für Gesundheitswesen)



Korrekte Lage
der Wirbelsäule



Angemessene
Polsterung für
den Körper



Proffilierte Schaummatratzen

Matratze wurde speziell profiliert und erfüllt deswegen die Erwartungen von den sehr anspruchsvollen Kunden.

Die Einschnitte auf beiden Seiten der Matratze erleichtern die Anpassung des Schaums an den Körper, was den Komfort und Schlafqualität erheblich erhöht. Der Schaum sichert mehr Komfort als die üblichen Schaummatratzen.

Solches Profilieren der Matratze erleichtert eine gleichmäßige Verteilung des Körpergewichts auf der Matratze. Die Matratze ist gegen Verformungen beständig, was wesentlich den Lebensdauer der Matratzen verlängert.

Ein zusätzlicher Vorteil der Matratze ist das, dass sie luftiger ist, leichter und schneller verdunstet, was sich positiv auf die richtige Hygiene der Matratze auswirkt

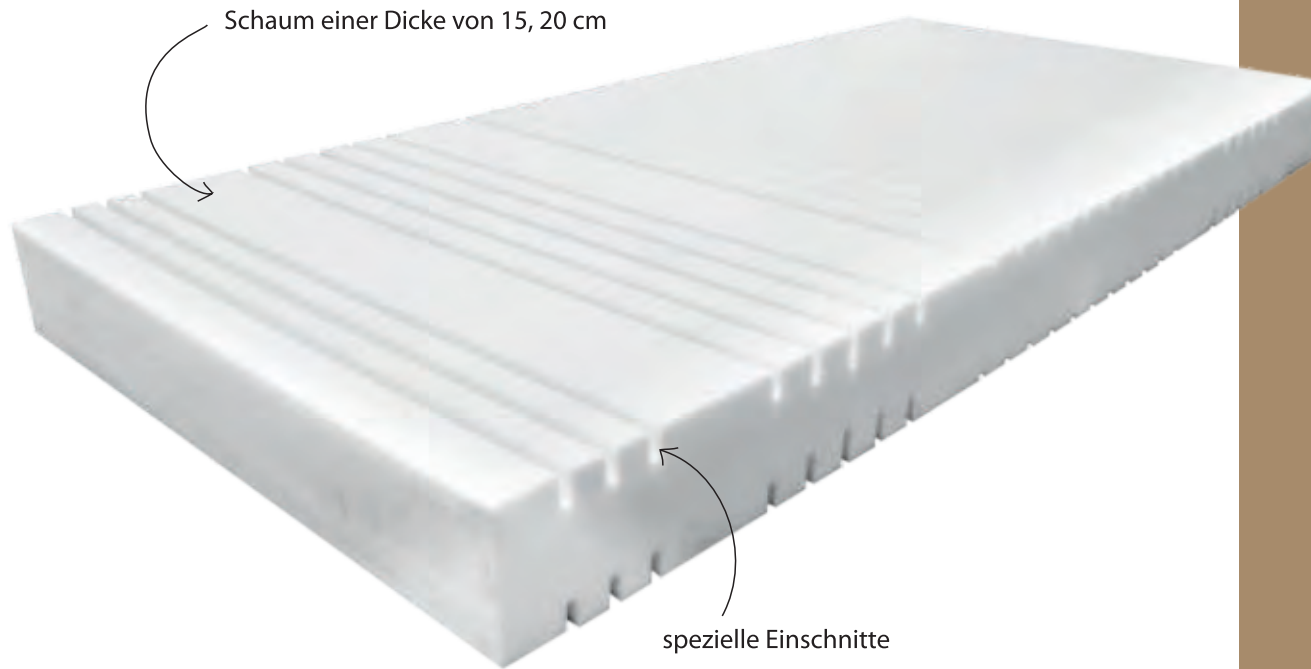
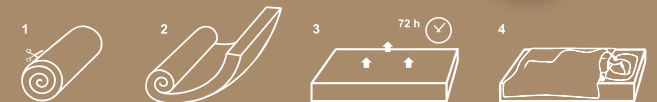
Schaumdichte:
T30 (mittelfest);

Die Matratzenauflagen sind in folgenden Abmessungen erhältlich:

80*200 cm; 90*200 cm; 120*200 cm; 140*200 cm;

160*200 cm; 180*200 cm; 200*200 cm

Verpackung:



Produkt mit einem
PZH-Zertifikat
(Nationales Institut
für Gesundheitswesen)





Orthopädisches profilkissen

Dieses orthopädische Kissen sorgt für die korrekte Lage im Bett und stützt die Halswirbelsäule während der Nacht. Es verbessert den Schlafkomfort und lindert Schmerzen sowie Wirbelsäulen-, Nacken- und Kopfbeschwerden. Das mit thermoelastischem Schaum gefüllte Kissen passt sich bei Wärme ideal an die Körperform an. Deshalb wird der Druck auf die Wirbel verringert und Schmerzen in der Halswirbelsäule aller Art können vermieden werden.

Verfügbare Optionen:
ohne Schutzbezug; pokrowiec Emi; pokrowiec Silver Guard



Lindert Schmerzen
im Halsbereich



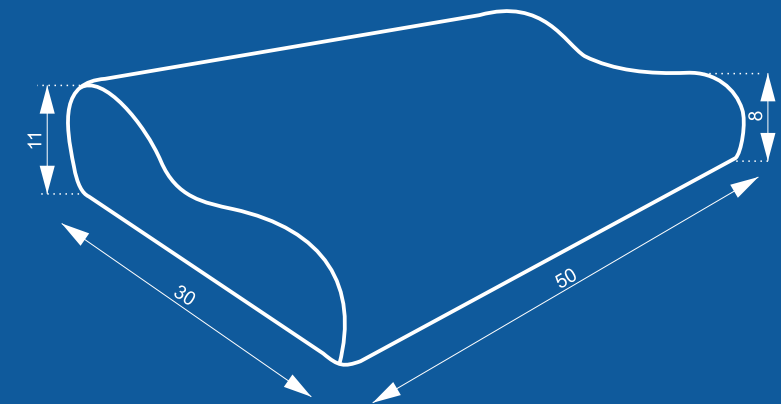
VISCO-Schaum
passt sich
der Körper an



Verbessert Qualität
und Komfort
des Schlafs



Antibakterieller
Schutzbezug



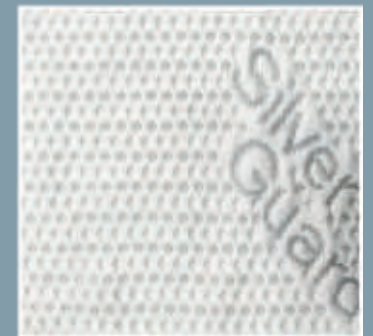
Bezüge für Matratzen

Sie haben eine ästhetische und praktische Funktion, denn sie schützen die Matratze/das Kissen vor Verschmutzung. Zum leichteren Abnehmen und Anziehen verfügt jeder Bezug über einen speziellen Reißverschluss. Dadurch können Sie sich ganz einfach um die Sauberkeit Ihres Schutzbezuges kümmern. Jedes Produkt kann in Waschmaschine gewaschen werden.

Schutzbezug SILVER GUARD

Schutzbezug aus dem Stoff Silver Guard mit einem Gewicht von 300 g/m², pikiert, antibakteriell. Natürliches Silber, ein Bakterienkiller schützt vor Infektionen. Der Stoff wirkt antibakteriell nur auf der Textiloberfläche und schützt so vor der Ausbreitung schädlicher Bakterien, ohne diejenigen anzugreifen, die sich positiv auf die Haut auswirken.

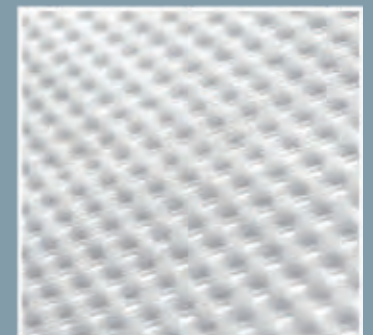
Zusammensetzung: 66% Polyester / 32% Viskose / 2% Polyamid



SCHUTZBEZUG EMI 180

Schutzbezug aus einem Stoff mit einem Gewicht von 180 g/m². Weiches und äußerst angenehm anzufassendes Material, das sich durch hohe Qualität und Elastizität auszeichnet

Zusammensetzung: 100% Polyester



VELVET-GROUP Sp. z o.o. Sp. K.

ul. / str. Wojska Polskiego 65

85-825 Bydgoszcz

Polska / Poland

Tel. / Phone: (+48 52) 374 74 15

Fax: (+48 52) 374 74 16

e-mail: vmarketing@velvetgroup.pl

www.velvetgroup.pl